

# Mise à jour de la liste des documents que doivent lire les membres inscrits au tableau



Mise à jour de la liste des documents que doivent lire les membres inscrits au tableau

(extrait : nouveaux documents relatifs à la COE à lire; liste étendue des documents en droit criminel en général à lire)

## **Documents que doivent lire les membres inscrits au tableau autorisés à fournir des services d'aide juridique dans les affaires relevant de la Commission ontarienne d'examen**

### **Dispositions législatives et ressources des tribunaux judiciaires et administratifs :**

- Partie XX.1 (Troubles mentaux) et articles 16 et 2 du *Code criminel*
- Articles 34 et 146 de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents*
- Articles 21 et 22 de la *Loi sur la santé mentale* (ordonnances d'examen pour troubles mentaux)
- Audiences sur la NRC et l'aptitude à subir son procès, ordonnances de traitement et de « maintien en forme », et demandes d'évaluation :
  - de l'aptitude à subir son procès
  - de la non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux (NRC)
- Règles de procédure de la Commission ontarienne d'examen<sup>1</sup>
- Droits des patients en vertu des lois suivantes de l'Ontario : *Loi sur la santé mentale* (y compris les formules 1, 2, 6 et 8), *Loi sur le consentement aux soins de santé*, *Loi sur la protection des renseignements personnels sur la santé* et *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*
- Processus, programmes et services du Tribunal pour les personnes ayant des troubles mentaux et des travailleurs sociaux judiciaires dans ce tribunal
- Partie XVII (Langue de l'accusé) et articles 530 à 533 du *Code criminel*

### **Ressources communautaires :**

---

<sup>1</sup> [Annexe A \(orb.on.ca\)](#)

- Ressources locales disponibles, notamment les options de traitements de remplacement et l'étendue des services en établissement; Bureau de l'intervention en faveur des patients des établissements psychiatriques et autres organismes, comme ConnexOntario
- Connaissance générale des principaux types de troubles mentaux afin de permettre l'application pratique de la loi, y compris des connaissances suffisantes pour permettre l'examen des outils de diagnostic, des preuves médicales/d'experts et des ressources en santé mentale

### **Jurisprudence :**

Les membres inscrits au tableau autorisés à fournir des services juridiques en droit criminel lié à la santé mentale doivent connaître la jurisprudence importante et actuelle en matière de droit criminel.

La liste suivante énumère plusieurs affaires importantes que les avocates et avocats en droit criminel lié à la santé mentale devraient examiner :

- **Maladie mentale et responsabilité pénale :**
  - *Cooper c. La Reine* [1980] 1 RCS 1149
  - *R. c. Swain*, [1991] 1 RCS 933 (NRC)
- **Évaluations**
  - *R. c. John Doe*, 2011 O NSC 92
  - *R. c. Sun*, [1999] O.J. no. 2821 (SCJ)
  - *R. c. Muschke* (1997), 121 C.C.C. (3d) BCSC
  - *R c. Matthews*, 2014 CarswellOnt 15031 (C.J.)
  - *Phaneuf c. Ontario*, 2019 ONCA 901
- **Aptitude à subir son procès :**
  - *R. c. Taylor*, [1992] 77 C.C.C. (3d) 551 (3d) 551 (Ont. C.A.)
  - *R. c. Whittle* (1994), 92 C.C.C. (3d) 113 (C.S.C.)
  - *R. c. Morrissey* 2007 ONCA 770
  - *R. c. Szostak*, 2012 ONCA 503
  - *R. c. Michael*, 2016 ONSC 2957
  - *R. c. Jaser*, 2015 ONSC 4729
  - *R. c. Walker*, 2019 ONCA 765
  - *R. c. Adam*, 2013 ONSC 373
  - *R. c. Bharwani* , 2023 ONCA 203
  - *R. c. Edwards*, [2020] O.J. no. 5207 (Ont. C.J.)
  - *R. c. Karimian-Kakolaki*, 2016 ONSC 8013
- **Ordonnances de traitement**
  - *Fleming c. Reid*, (1991) 4 O.R. (3d) 74
  - *Starson c. Swayze*, [2003] 1 R.C.S. 722 (C.S.C.)
  - *R. c. Walker*, 2016 ONSC 2299
  - *Centre for Addiction and Mental Health c. R.*, 2014 CSC 60
- **Non-responsabilité criminelle**
  - *R. c. Szostak*, 2012 ONCA 503

- *R. c. Dobson*, 2018 ONCA 589
- *R. c. Bouchard-Lebrun*, 2011 CSC 58
- *R. c. Stone* (1999), 134 C.C.C. (3d) 353 (C.S.C.)
- *R. c. Cooper* [1980] 1 RCS 1149
- *R. c. Luedecke* (2008), 236 C.C.C. (3d) 317 (C.A. Ont.)
- *R. c. Chaulk* (1990), 62 C.C.C. (3d) 193 (C.S.C.)
- *R. c. Mann*, 2019 ONSC 1949
- *R. c. J.F.*, 2019 ONCA 432
- *R. c. Guidolin*, 2011 ONCA 264
- *R. c. Richmond*, 2016 ONCA 134
- **Jurisprudence de la Commission ontarienne d'examen**
  - *Mazzei c. Colombie britannique (directeur des services psychiatriques judiciaires)* (2006), 206 C.C.C. (3d) 161 (C.S.C.)
  - *Winko c. Colombie-Britannique (Forensic Psychiatric Institute)*, [1999] 2 RCS 62521
  - *Pinet c. St. Thomas Psychiatric Hospital*, [2004] 1 RCS 528
  - *R. c. Demers* (2004), 185 C.C.C. (3d) 257 (C.S.C.)
  - *R. c. Lynn*, 2020 ONSC 4581
  - *R. c. Raza*, 2017 ONSC 7090
  - *R. c. Owen*, 2003 CSC 33
  - *Centre de santé mentale de Penetanguishene c. Ontario (Procureur général)*, 2004 CSC 20
  - *R. c. Conway*, 2010 C.S.C. 22
  - *Re Chaudry*, 2015 ONCA 317
  - *Re Starz*, 2015 ONCA 318
  - *Re Krivicic*, 2018 ONCA 535
  - *Ontario (Procureur général) c. G.*, 2020 CSC 38
  - *R. c. Breitwieser*, 2009 ONCA 784
  - *Re Shortt*, 2015 ONCA 651
  - *Re Ohenhen*, 2017 ONCA 960
  - *R. c. Robertson*, 2011 ONSC 1945
  - *Re Davies*, 2019 ONCA 738
  - *Re Saikaley*, 2012 ONCA 92
  - *Re Campbell*, 2018 ONCA 140
  - *Re Tran*, 2020 ONCA 722
  - *R. c. C.(M.L.)*, 2010 ONCA 843

**Désignation d'accusé à risque élevé**

- *R. c. Carter*, 2015 CarswellOnt 15574 (Ont. C.J.)
- *R. c. Grant*, 2018 ONSC 3581

.....

## **Documents que doivent lire les membres inscrits au tableau autorisés à fournir des services généraux d'aide juridique dans les affaires de droit criminel.**

### **Lois**

Les membres inscrits au tableau devraient avoir une bonne connaissance des lois suivantes :

*Loi sur la preuve au Canada*

*Loi sur le cannabis*

*Loi sur les contraventions*

*Loi réglementant certaines drogues et autres substances*

*Code criminel du Canada\**

*\*soyez conscients des droits linguistiques articles 530 à 533 de la Partie XVII (Langue de l'accusé)*

*ainsi que les paragraphes 16 et 2 de la partie XX.1(Troubles mentaux) du Code;*

*Charte canadienne des droits et libertés*

*Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et ses règlements d'application*

*Loi sur les tribunaux judiciaires*

*Loi sur le casier judiciaire et son règlement d'application*

*Loi sur l'identification par les empreintes génétiques*

*Loi sur l'extradition*

*Loi sur les armes à feu*

*Code de la route*

*Loi sur l'identification des criminels*

*Loi d'interprétation*

*Les articles 21 et 22 de la Loi sur la santé mentale (ordonnances d'examen pour troubles mentaux)*

*Loi sur l'entraide juridique en matière criminelle*

*Loi sur les prisons et les maisons de correction*

*Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*

*Loi sur les infractions provinciales*

*Loi sur l'administration des biens saisis (et son règlement d'application)*

*Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*

*Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents, L.C, 2002, c.1, en particulier :*

- Préambule
- Article 3 : principes
- Articles 1 à 12 : définitions particulières
- Articles 25 à 33 : droit aux services d'un avocat, avis aux père et mère, comparution, mise en liberté provisoire
- Article 35 : renvoi à un organisme de protection de la jeunesse
- Articles 38 à 42 : dispositions relatives à la détermination de la peine
- Article 48 : les motifs de la peine doivent être donnés
- Article 55 : conditions qu'une ordonnance peut imposer

- Articles 59 à 60 : examen de la peine
- Article 82 : conseils judiciaires à l'adolescent après la peine
- Articles 114 à 120 : articles relatifs aux dossiers
- Articles 146 à 147 : déclarations

## **Règles de procédure**

Règles en matière criminelle de la Cour de justice de l'Ontario  
 Règles de procédure en matière criminelle de la Cour supérieure de justice  
 Règles de procédure de la Cour d'appel en matière criminelle  
 Protocoles et directives de pratique des tribunaux de l'Ontario

## **Jurisprudence marquante et jurisprudence actuelle importante**

Les membres inscrits autorisés à fournir des services en droit criminel doivent connaître la jurisprudence marquante et la jurisprudence actuelle importante en droit criminel.

Voici une liste de plusieurs décisions importantes que les avocats en droit criminel devraient examiner :

### **Classement des infractions et choix de la compétence en première instance**

#### **Procédures de mise en accusation et procédures de déclaration de culpabilité par procédure sommaire**

*R. c. Dudley*, 2009 CSC 58  
*Libman c. R.*, 1985 CanLII 51 (C.S.C.)

#### **Pouvoirs d'enquête Arrestation**

*Fleming c. Ontario*, 2019 CSC 45  
*R. c. Storrey*, 1990 CanLII 125 (C.S.C.)

#### **Entrée dans les locaux**

*R. c. Evans*, 1996 CanLII 248 (C.S.C.)

#### **Perquisition et saisie**

*Hunter c. Southam Inc.*, 1984 CanLII 33 (C.S.C.)  
*R. c. Collins*, 1987 CanLII 84 (C.S.C.)  
*R. c. Edwards*, 1996 CanLII 255 (C.S.C.)  
*R. c. Belnavis*, 1997 CanLII 320 (C.S.C.)  
*R. c. Telus* (entreprise de communications), 100 C.R. (6th) 290 (C.S.C.)  
*R. c. Jones*, 2017 CSC 60  
*R. c. Patrick*, 2009 CSC 17

#### **Mandats de perquisition**

*R. c. Griffith*, 2021 ONCA 302  
*R. c. Pileggi*, 2021 ONCA 4

*R. c. Debot*, 1989 CanLII 13 (C.S.C.)  
*R. c. Brown*, 2021 ONCA 119  
*R. c. Garofoli*, 1990 CanLII 52 (C.S.C.)  
*R. c. Plant*, 1993 CanLII 70 (C.S.C.)  
*R. c. Morelli*, 2010 C.S.C 8

### **Échantillons de sang**

*R. c. Laba*, 1994 CanLII 41 (C.S.C.)

### **Examen de mandats de perquisition**

#### **Mandat général**

*R. c. Ha*, 2009 ONCA 340 (C.A. Ont.), autorisation d'interjeter appel refusée, 2009 CanLII 63926 (C.S.C.)  
*R. c. Villaroman*, 2018 ABCA 220

#### **Mandats relatifs aux dispositifs de repérage**

*R. c. Wise*, 1992 CanLII 125 (C.S.C.)  
*R. c. Edwards*, 2014 ONSC 6323

#### **Mandats relatifs à un enregistreur de données de transmission**

*R. c. Cody*, 2007 QCCA 1276  
*R. c. Nguyen*, 2004 BCSC 76

#### **Mandats relatifs aux empreintes génétiques**

*R. c. Rodgers*, 2006 CSC 15  
*R. c. Beare*, 1988 CanLII 126 (C.S.C.)

### **Écoutes électroniques**

*R. c. Garofoli*, 1988 CanLII 3270, inf. 1990 CanLII 52 (C.S.C.)  
*R. c. Dersch*, 1990 CanLII 3820 (C.S.C.)  
*R. c. Crevier*, 2015 ONCA 619  
*R. c. Green*, 2015 ONCA 579  
*R. c. Lising*, 2005 CSC 66

### **art.8 et par. 24(2)**

#### **Fouilles sans mandat**

*R. c. Boulanger*, 2022 CSC 2  
*R. c. Nolet*, 2010 CSC 24  
*R. c. Canfield*, 2020 ABCA 383  
*R. c. Vu*, 2013 CSC 60  
*R. c. Fearon*, 2014 CSC 77  
*R. c. Al-Askari*, 2021 ABCA 204  
*R. c. Hudson*, 2005 CSC 34  
*R. c. Caslake*, 1998 CanLII 838 (C.S.C.)  
*R. c. Golden*, 2001 CSC 83  
*R. c. Saeed*, 2016 CSC 24

#### **Perquisitions avec consentement**

*R. c. Stairs*, 2022 CSC 11

### **Enquête et interrogatoire de suspects**

- R. c. Simpson*, 1993 CanLII 3379 (C.A. Ont.)
- R. c. Mann*, 2004 CSC 52
- R. c. Le*, 2019 CSC 34
- R. c. Thomson*, 2020 ONCA 264

### **Caractère volontaire**

- R. c. Oickle*, 2000 CSC 38
- R. c. Moore-McFarlane*, 2001 CanLII 6363 (C.A. Ont.)

### **Détention**

- R. c. Therens*, 1985 CanLII 29 (C.S.C.)
- R. c. Thomsen*, 1988 CanLII 73 (C.S.C.)
- R. c. Grant*, 66 C.R.(6<sup>th</sup>) 1 (C.S.C.)

### **Droits en vertu de l'alinéa 10(a)**

- R. c. Evans*, 1991 CanLII 98 (C.S.C.)
- R. c. Borden*, 1994 CanLII 63 (C.S.C.)

### **Alinéa 10(b) (Droit à un avocat)**

- R. c. Thompson*, 2020 ONCA 264
- R. c. Tutu*, 2021 ONCA 805
- R. c. Mann*, 2021 ONCA 103
- R. c. Brydges*, 1990 CanLII 123 (C.S.C.)
- R. c. Bartle*, 1994 CanLII 64 (C.S.C.)
- R. c. Prosper*, 1994 CanLII 40 (C.S.C.)
- R. c. Manninen*, 1987 CanLII 67 (C.S.C.)
- R. c. Willier*, 2010 CSCCSC 37
- R. c. Sinclair*, 2010 CSC 35
- R. c. McCrimmon*, 2010 CSC 36
- R. c. Leclair*, 1989 CanLII 134 (C.S.C.)

### **Droit de garder le silence**

- R. c. Hebert* (1990), 77 C.R.(3d) 145 (C.S.C.)
- R. c. Singh* (2007), 51 C.R.(6<sup>e</sup>) 199 (C.S.C.)
- R. c. McCrimmon*, 2010 CSC 36
- R. c. Sinclair*, 2010 CSC 35
- R. c. Henry*, 2005 CSC 76 (1988), 68 C.R. (3d) 123 (C.A. Ont.)
- R. c. Nedelcu*, 2012 CSC 59
- R. c. Noel*, 2002 CSC 67

### **Art.15 Droit à l'égalité**

- Andrews c. Law Society of British Columbia*, 1989 CanLII 2 (C.S.C.)

### **Mise en liberté avant le procès**

Audiences sur la mise en liberté sous caution

- R. c. Antic*, 2017 CSC 27
- R. c. E.B.*, 2020 ONSC 4383
- R. c. L.W.B.*, 2021 ONSC 6152

*R. c. Ismail*, 2020 ONSC 5519  
*R. c. Elliott*, 2020 ONSC 2976  
*R. c. J.L.*, 2020 ONSC 3038

### **Révision de l'ordonnance relative à la mise en liberté sous caution**

*R. c. St-Cloud*, 2015 CSC 27  
*R. c. Myers*, 2019 CSC 18  
*R. c. Zora*, 2020 CSC 14

### **Communication**

*R. c. Stinchcombe*, 1991 CanLII 45, [1991] 3 S.C.R. 326  
*R. c. McNeil*, 2009 CSC 3  
*R. c. Quesnelle*, 2014 CSC 46  
*R. c. O'Connor*, 1995 CanLII 51, 44 C.R.(4<sup>e</sup>) 1 (C.S.C.)  
*R. c. Mills*, 1999 CanLII 637, 28 C.R.(5<sup>e</sup>) 207 (C.S.C.)  
*R. c. Carosella*, 1997 CanLII 402, 4 C.R.(5<sup>e</sup>) 139 (C.S.C.)

### **Dossiers de tiers**

*R. c. J.J.*, 2022 CSC 28

### **Enquêtes préliminaires**

#### **Test sur l'incarcération**

*États-Unis d'Amérique c. Shephard*, 1976 CanLII 8 (CSC), [1977] 2 CRS 1067.  
*R. c. Arcuri*, 2001 CSC 54, 44 C.R.(5th) 213 (C.S.C.)  
*Mezzo c. R.*, 1986 CanLII 116, 52 C.R. (3d) 113 (C.S.C.)  
*R. c. Monteleone*, 1987 CanLII 16, 59 C.R.(3d) 97 (C.S.C.)  
*R. c. Deschamplain*, 2004 CSC 76, 196 C.C.C.(3d) 1 (C.S.C.)  
*R. c. Sazant*, 2004 CSC 77  
*R. c. R.S.*, 2019 ONCA 906

### **Demandes avant le procès dans les procédures criminelles**

#### **Demandes constitutionnelles**

##### **Contestation d'une loi (par. 52(1))**

*R. c. Lloyd*, 2016 CSC 13  
*R. c. Nur*, 2015 CSC 15  
*R. c. Oakes*, 1986 CanLII 46, 50 C.R.(3e) 1(C.S.C.)  
*R. c. Ferguson*, 2008 CSC 6, [2008] 1 S.C.R. 96 (C.S.C.)  
*Ontario (Procureur général) c. G.*, 2020 CSC 38  
*Canada (Procureur général) c. Bedford*, 2013 CSC 72, [2013] 3 R.C.S. 1101  
*Carter c. Canada (Procureur général)*, 2015 CSC 5, [2015] 1 R.C.S. 331

##### **Tribunal compétent (art. 24)**

*Mills c. R.*, 1986 CanLII 17, 52 C.R. (3d) 1 (C.S.C.)  
*Mooring c. Canada (Commission nationale des libérations conditionnelles)*, 1996 CanLII 254 (C.S.C.)  
*R. c. Hynes*, 2001 CSC 82 (C.S.C.)



**Exclusion d'éléments de preuve (par. 24(2))**

- R. c. Grant*, 2009 CSC 32 (C.S.C.)
- R. c. Harrison*, 2009 CSC 34, 66 C.R.(6<sup>th</sup>) 105 (C.S.C.)
- R. c. Suberu*, 2009 CSC 33 (C.S.C.)
- R. c. Collins*, 1987 CanLII 84 (C.S.C.)

**Demandes de suspension d'instance pour délai déraisonnable (par. 11b))**

- R. c. Jordan*, 2016 CSC 27
- R. c. K.G.K.*, 2020 CSC 7 (C.S.C.)
- R. c. Ste Marie*, 2022 CSC 3
- R. c. Charity*, 2022 ONCA 226
- R. c. Boulanger*, 2022 CSC 2

**Arrêt des procédures pour abus de procédure (par. 24(1))**

- R. c. Zarinchang*, 2010 ONCA 286 (C.A. Ont.) inf. 2007, ONCJ 470 (C.J. Ont.)
- R. c. Power*, 1994 CanLII 126

**Réduction de peine**

- *R. c. Nasogaluak*, 2010 CSC 6, 251 C.C.C.(3d) 293 (C.S.C.)

**Troubles mentaux****Évaluations**

- R. c. John Doe*, 2011 ONSC 92 (C.S.J. Ont.)
- R. c. Capano*, 2014 ONCA 599

**Aptitude à subir un procès**

- R. c. Taylor*, 1992 CanLII 7412, 17 C.R. (4th) 371 (C.A. Ont.)
- R. c. Morrissey*, 2002 CanLI 20074, 169 C.C.C.(3d) 256 (C.S.J. Ont.)
- R. c. Bharwani1*, 2023 ONCA 203
- R. c. Balliram*, 2003 CarswellOnt 774 S.C.J.)
- R. c. Walker*, 2019 ONCA 765
- R. c. Ta* (2002), 164 C.C.C.(3d) 97 (C.A. Ont.)

**Ordonnances de traitement**

- Fleming c. Reid*, (1991) 4 O.R. (3d) 74
- Starson c. Swayze*, [2003] 1 R.C.S. 722 (C.S.C.)
- R. c. Walker*, 2016 ONSC 2299
- Centre for Addiction and Mental Health c. R.*, 2014 CSC 60

**Défense de troubles mentaux/non-responsabilité criminelle (NRC)**

- R. c. Swain*, 1991 CanLII 104, 5 C.R. (4th) 253 (C.S.C.)
- Winko c. British Columbia (Forensic Psychiatric Institute)*, 1999 CanLII 694, [1999] S.C.J. No. 31 *R. c. J.F.*, 2019 ONCA 432
- R. c. Szostak*, 2012 ONCA 503
- R. c. Dobson*, 2018 ONCA 589
- R. c. Stone* (1999), 134 C.C.C. (3d) 353 (C.S.C.)

*R. c. Cooper* [1980] 1 RCS 1149  
*R. c. Luedecke* (2008), 236 C.C.C. (3d) 317 (C.A. Ont.)  
*R. c. Chaulk* (1990), 62 C.C.C. (3d) 193 (C.S.C.)  
*R. c. Bouchard-Lebrun*, 2011 CSC 58  
*R. c. Guidolin*, 2011 ONCA 264  
*R. c. Richmond*, 2016 ONCA 134  
*R. c. Pietrangelo*, 2008 CarswellOnt 3286 (C.A.), autorisation d'interjeter appel devant la C.S.C. refusée [2008] S.C. C.A. No. 309  
*R. c. Mann*, 2019 ONSC 1949

### **Déclarations protégées**

*R. c. G.(B.)*, 1999 CanLII 690, (1999), 135 C.C.C.(3d) 303 (C.S.C.)

### **Détermination de la peine après le verdict**

*R. c. Priorello*, 2012 ONCA 63  
*R. c. Batisse*, 2009 CarswellOnt 580 (C.A.)

### **Le procès**

*R. c. Garofoli*, 1988 CanLII 3270 (Ont. (C.A. Ont.)), inf. pour d'autres motifs 1990 CanLII 52 (C.S.C.).  
*R. c. T. (R.)*, 1992 CanLII 2834 (C.A. Ont.) C.A.)  
*R. c. Davis*, 2020 ONCA 326 (Ont. C.A.)

### **Preuve d'expert**

*R. c. Mohan*, 1994 CanLII 80 (C.S.C.)  
*R. c. Abbey*, 2009 ONCA 97  
*R. c. Abbey*, 2009 ONCA 97  
*R. c. Sekhon*, 2014 CSC 15  
*R. c. Graat*, 2014 CSC 15  
*White Burgess c. Abbott and Haliburton Co.*, 2015 CSC 23

### **Confessions**

*R. c. Oickle*, 2000 CSC 38

### **Exposé au jury**

*W.D.*, 1991 CanLII 93, 63 C.C.C.(3d) 397, 3 C.R.(4th) 302 (C.S.C.)

### **Verdicts dirigés**

*R. c. Rowbotham*, 1993 CanLII 56, 85 C.C.C. 90 C.C.C.(3d) 575n, motifs supplémentaires 1994 CanLII 93, 90 C.C.C. (3d) 449 (C.S.C.)  
*R. c. Charemski*, 1998 CanLII 819, 123 C.C.C. (3d) 225 (C.S.C.)

### **Annulation du procès**

*R. c. Chiasson*, 2009 ONCA 789  
*R. c. Burke*, [2002] 2 S.C.R. 857

### **Article 276**

*R. c. Seaboyer*, 1991 CanLII 76, 7 C.R.(4th) 117 (C.S.C.)

*R. c. Darrach*, 2000 CSC 46  
*R. c. R.C.*, 2019 CSC 41

## **Défenses**

### **Légitime défense (art. 34 à 42)**

*R. c. Khill* 2021 CSC 37  
*R. c. Evans*, 2015 BCCA 46  
*R. c. Bengy*, 2015 ONCA 397  
*Green c. R.*, 2015 QCCA 2109

## **Consentement**

*R. c. Jobidon*

## **Absence de Mens rea**

*R. c. Zora*, 2020 CSC 14

## **Intoxication**

*R. c. Brown*, 2022 CSC 18  
*R. c. Sullivan*, 2022 CSC 19

## **Demandes Corbett**

*R. c. Corbett*, 1988 CanLII 80, [1988] 1 SCR. 670

## **Règle des confessions**

*R. c. Oickle*, 2000 CSC 38, [2000] 2 SCR 3

## **Infractions sexuelles**

### **Capacité de consentir**

*R. c. Barton*, 2019 CSC 33  
*R. c. J.A.*, 2011 CSC 28  
*R. c. G.F.*, 2021 CSC 20  
*R. c. C.P.*, 2021 CSC 19

## **Sélection du jury**

*Chouhan*, 2021 CSC 26

## **Procès**

### **Conduite du procès**

*Boucher c. La Reine*, 1954 CanLII 3, 110 C.C.C. 263 (C.S.C.)

## **Détermination de la peine**

### **Conséquences secondaires des peines/plaidoyers de culpabilité**

*R. c. Quick*, 2016 ONCA 95  
*R. c. Wong*, 2018 CSC 25  
*Tran c. Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, 2017 CSC 50, [2017] 2 R.C.S. 289  
*R. c. V.N.*, 2022 ONCA 31

### **Considérations pour les clients racialisés**

*R. c. Morris*, 2021 ONCA 680

### **Clients autochtones**

**Pour une liste complète, veuillez consulter les normes relatives au tableau Gladue.**

*R. c. Gladue*, 1999 CanLII 679, [199] 1 S.C.R. 688

*R. c. Ipeelee*, 2012 CSC 13

*R. c. Robinson*, 2009 ONCA 205

*R. c. Hope*, 2016 ONCA 648

### **Admissibilité aux peines non privatives de liberté**

**Admissibilité aux peines d'emprisonnement avec sursis**

*R. c. Sharma*, 2022 CSC 39

### **Crédit pour détention présentencielle**

*R. c. Summers*, 2014 CSC 26

*R. c. Duncan*, 2016 ONCA 7540

*R. c. Downes*, 2006 CanLII 3957 (Ont. C.A.)

*R. c. Marshall*, 2021 ONCA 344

*R. c. Safarzadeh-Markhali*, 2016 CSC 14

*Kienapple c. R.*, 1974 CanLII 14, [1975] 1 SCR 729.

*R. c. Prince*, 1986 CanLII 40

### **Les peuples autochtones et le système de justice pénale**

Pour plus de renseignements, référez-vous à l'affaire Gladue

*R. c. Gladue*, 1999 CanLII 679, 133 C.C.C.(3d) 385 (C.S.C.)

*R. c. Hope*, 2016 ONCA 648

### **Délinquants dangereux**

*R. c. Boutilier*, 2017 CSC 64

### **Après le prononcé de la peine**

**Admissibilité à la libération conditionnelle**

*Shropshire*, 1995 CanLII 47, 102 C.C.C. (3d) 193, 43 C.R. (4th) 269 (C.S.C.)

*Dell*, 2018 ONCA 674, 364 C.C.C. (3d) 419, autorisation d'appel refusée, [2018] C.S.C.A. No. 389

*R. c. Liu*, 2022 ONCA 460

### **Registre des renseignements sur les délinquants sexuels**

*R. c. Ndhlovu*, 2022 CSC 38

### **Trafic de personnes**

*R. c. Reginald Louis Jean*, 2020 ONSC 624 (Ont. R. C.)

*R. c. Ahmed et al.*, 2019 ONSC 4822 (Ont. S.C.J.)

*R. c. D'Souza*, 2016 ONSC 2749 (Ont. S.C.J.)

*R. c. Joseph*, 2020 ONCA 733 (Ont. C.A.)

## **Affaires relevant de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (LSJPA)**

- *R. c. D.B.* [2008] 2 S.C.R. 3; 2008 CSC 25. – culpabilité morale moins élevée
- *R. c. B.W.P.*; *R. c. B.C.N.*, [2006] 1 S.C.R. 941. – la dissuasion générale ne s'applique pas
- *R. c. L.T.H.* CSC 49. – des protections améliorées pour les déclarations
- *R. c. A.M.*, 2008 CSC 19 – recherches dans les écoles autorisées dans certains contextes
- *R. c. Jarvis*, 2019 CSC 10 – droit à la protection de la vie privée d'un jeune à l'école
- *R. c. K.J.M.*, 2019 CSC 55 – par. 11(b) dans le contexte de la jeunesse
- *R. c. S.A.C.*, 2008 CSC 47 – placement sous garde – dans quel cas peut-on imposer le placement sous garde
- *R. c. R.D.* 2010 ONCA 899– mise en liberté sous caution – qu'entend-on par « personne responsable »
- *L.S. c. N.B. (2005)*, 195 C.C.C. (3d) 481 – *protections spéciales des dossiers – une explication*
- *Toronto Star Newspaper Ltd c. Ontario*, 2012 ONCJ 27 – pas d'accès public à certains documents
- *R. c. T.B.-J.*, 2017 ONCA 746 – *des jeunes qui font d'importants efforts de réadaptation par eux-mêmes*
- *R. c. C.D.K.*, 2005 CSC 78
- *R. c. B-S.(T.)*, 2014 253
- *R. c. Okemow*, 2017 MBCA 59
- *R. c. A.A.Z.*, 2013 MBCA 33
- *R. c. M.W. et T.F.*, 2017 ONCA 22
- *R. c. Chol*, 2018 BCCA 179

## **Autres ressources en droit pénal**

E.G. Ewaschuk, *Criminal Pleadings and Practice in Canada*, 3<sup>rd</sup> ed (Toronto: Canada Law Book, 2022). •

D. Tanovich et al., *McWilliam's Canadian Criminal Evidence*, 5<sup>th</sup> ed (Toronto: Canada Law Book, 2013, looseleaf updated).

D. Watt, *Watt's Manual of Criminal Evidence* (Toronto: Thomson Reuters Ltd., 2023). •

C. Sproule, *Canadian Sentencing Digest* (Toronto: Carswell, 2019) (also available on Westlaw).

B. Jones et al., *Prosecuting and Defending Youth Criminal Justice Cases*, 2<sup>nd</sup> Edition (Toronto: Emond Publishing, 2019).

M. Bloomenfeld & P. Harris, *Youth Criminal Justice Act Manual* (Toronto: Thomson Reuters Ltd., 2023).

A. Szigeti and R. Dhand, *Law and Mental Health in Canada: Cases and Materials* (Toronto: LexisNexis Canada Inc., 2022)